

publiés dans la langue où ils ont été envoyés ou reçus par le gouvernement. Tous les textes d'encadrement, y compris les en-têtes et les notes, seront rédigés dans les deux langues. . . .

Sous réserve des restrictions établies par le Premier ministre dans sa déclaration à la Chambre des communes le 1^{er} mai 1969 relativement à l'accès aux dossiers du gouvernement et à leur publication, les éditeurs auront libre accès aux dossiers du Ministère et il leur appartiendra de choisir les documents à publier dans la série. En règle générale, les documents seront publiés intégralement. On ne procédera à des abrégements que lorsque le manque d'espace ou le respect de l'intimité d'un individu le dicteront. . . ."

L'éditeur a pu examiner tous les documents de cette période que le Ministère conserve dans ses archives ou qu'il a déposés aux Archives publiques du Canada. Par les soins des exécuteurs littéraires de W. L. Mackenzie King, l'éditeur a eu accès à tous les documents King des années 1939-1941. Le gros des documents publiés dans ce volume a été puisé dans les archives du Ministère, dans les documents King ou dans les documents du Cabinet du sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Cette dernière collection, souvent appelée «les documents Skelton» pour des raisons de commodité, renferme les documents de deux sous-secrétaires d'État aux Affaires extérieures, M. O. D. Skelton (1925-1941) et M. Norman A. Robertson (1941-1946). Certains documents, principalement des procès-verbaux des réunions des comités du Cabinet et notamment ceux du Comité de guerre du Cabinet, ont été tirés des archives du Conseil privé. Plusieurs autres collections de documents ont été examinées, dont celles de M. Ernest Lapointe et de M. J. L. Ralston, qui ont tous deux été secrétaire d'État aux Affaires extérieures par intérim pendant quelque temps lorsque le Premier ministre s'est absenté du Canada, mais aucun de ces documents n'a été retenu pour publication. L'éditeur peut dire avec satisfaction que le Ministère n'a empêché la publication d'aucun des documents choisis.

En raison de l'accroissement phénoménal du nombre de télégrammes, de dépêches et de notes de service reçus et expédiés pendant la guerre, il n'a pas été possible de publier tous les documents pertinents. Le but de la sélection effectuée était de montrer l'élaboration de la politique canadienne et, de ce fait, les documents canadiens ont eu la préférence. Heureusement, tous les documents officiels consultés pour la publication des volumes 7 et 8 sont maintenant accessibles au public sous réserve des restrictions énoncées par le Premier ministre dans sa déclaration à la Chambre des communes le 1^{er} mai 1969. Pour aider les lecteurs à retrouver les documents publiés dans ces volumes, la source de chacun d'entre eux a été indiquée dans le coin supérieur droit. Il s'agit soit d'un numéro de dossier du Ministère, soit du nom de la collection d'où le document a été tiré. Les lecteurs qui désirent étudier de plus près les événements dont il est question dans ces documents sont priés de se reporter au livre de M. C. P. Stacey intitulé *Armes, hommes et gouvernements: Les politiques de guerre du Canada (1939-1945)*, (Ottawa: Information Canada, 1971) et à *The Mackenzie King Record*, vol. 1, 1939-1944, rédigé par M. J. W. Pickersgill (University of Toronto Press, 1960).